Amharic

የMcKinney-Vento (MKV) ፕሮግራም
የ2025-2026 የተማሪ መኖሪያ ቤት መጠይቅ

የመኖሪያ ቤት እጦት እያጋጠመዎት ነው?

ለሚከተሉት ጥያቄዎች መልስ መስጠት ተማሪዎ(ችዎ) በMcKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435 ህግ መሰረት ማግኘት የሚችሉትን የትምህርት አገልግሎቶች ለመወሰን ሊያገለግሉ ይችላሉ።McKinney-Vento የመኖሪያ ቤት ችግር ያለባቸው ህፃናት እና ወጣቶች አገልግሎቶችንና የተለያዩ ድጋፎችን ይሰጣል።ለተጨማሪ መረጃ እባክዎን የዚህ ገፅ ጀርባ ይመልከቱ።እባክዎን በየትምህርት ዓመቱ መጀመሪያ ላይ እና/ወይም በመኖሪያ ሁኔታዎ ላይ ለውጥ ሲከሰት ይህንን ቅጽ ይሙሉ።

የመኖሪያ ቤት ችግር ካልዎት እና የራስዎ ቤት ወይም አፓርትመንት ከሌለዎት ወይም የቤት ኪራይ የማይከፍሉ ከሆነ፣እባክዎን አሁን ያሉበት የመኖርያ ሁኔታ በሚገልፅ ሁሉ ምልክት ያድርጉ:

☐ በሞቴል/ሆቴል

☐ በመጠለያ
የመጠለያ ስም: _____ የገቡበት ቀን: _____

☐ በሽግግር የመኖሪያ ቤት ፕሮግራም
የፕሮግራሙ ስም: _____ የገቡበት ቀን: _____

☐ በኢኮኖሚ ችግር ምክንያት በጊዜያዊነት ከሌላ ሰው/ቤተሰብ ጋር የሚኖር

☐ በእሳት፣በተፈጥሮ አደጋ፣ወዘተ ምክንያት ለጊዜው የተፈናቀለ

☐ በቂ መገልገያዎች በሌሉበት መኖሪያ (ውሃ፣ሙቀት፣ ኤሌክትሪክ፣ወዘተ የሌለው)

☐ መጠለያ የሌለው (መኪና፣ፓርክ፣ካምፕ ወይም ተመሳሳይ አካባቢ)

☐ ከቦታ ወደ ቦታ በመንቀሳቀስ የሚኖር/couch surfing

ከርስዎ ጋር የሚኖሩ የቅድመ መደበኛ ትምህርት ተማሪዎች እና በየትምህርት እድሜ ክልል ያሉ ተማሪዎች ሁሉንም ዘርዝሩ(እባክዎን በግልፅ ያትሙ):

ስም: _____ የልደት ቀን: _____ ዕድሜ: _____ የተማሪ መለያ ቁጥር: _____ ወ ☐ ሴ ☐ X ☐ ትምህርት ቤት: _____

ስም: _____ የልደት ቀን: _____ ዕድሜ: _____ የተማሪ መለያ ቁጥር: _____ ወ ☐ ሴ ☐ X ☐ ትምህርት ቤት: _____

ስም: _____ የልደት ቀን: _____ ዕድሜ: _____ የተማሪ መለያ ቁጥር: _____ ወ ☐ ሴ ☐ X ☐ ትምህርት ቤት: _____

☐ ተማሪው(ዎቹ) unaccompanied (ከወላጅ ወይም ከህጋዊ አሳዳጊ ጋር አብሮ የማይኖር)ነው ☐ ተማሪው(ዎቹ) ከወላጅ ወይም ከህጋዊ አሳዳጊ ጋር የሚኖር ነው።

☐ አስተርጓሚ እፈልጋለሁ : _____(ዋና ቋንቋ)

አድራሻ: <u>አሁን</u> የሚኖሩበት አድራሻ የትነው? _____

ይህ አድራሻ : ☐ መጠለያ ☐ ሆቴል/ሞቴል ☐ የሽግግር መኖሪያ ☐ ጊዜያዊ መኖሪያ / ቦታ

የፖስታ መላኪያ አድራሻ: _____

ስልክ ቁጥር: _____ የኢሜል አድራሻ: _____

የወላጅ/የህጋዊ አሳዳጊ/የUnaccompanied ወጣት ስም: _____ዝምድና: _____

*የወላጅ/የህጋዊ አሳዳጊ(ወይም የUnaccompanied ወጣት ፊርማ) : _____ ቀን: _____

* **በሀሰት የመመስከር መቅጫ በዋሽንግቶን ስቴት ህግ መሰረት ያቀረብኩት መረጃ እውነተኛና ትክክል መሆኑን አረጋግጣለው።**

የተሞላውን ቅጽ ወደ: mkv@seattleschools.org
ወይም ወደ Mail Stop 33-938, PO Box 34165, Seattle, WA 98124 Jeanea Proctor-Mills, SPS District Liaison
ያስገቡ።

Official Use Only: ☐ Flagged in PS: _____(Please Initial)

REV 07/10/2024

McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435

የ SEC. 725. ትርጓሜዎች።

ለዚህ ንዑስ ርእስ ሲባል:

(1) “enroll” እና “enrollment” የሚሉት ቃላት ትምህርቶችን መከታተል እና በት / ቤት እንቅስቃሴዎች ሙሉ ተሳትፎ ማድረግን ያካትታሉ።
(2) “ቤት የሌላቸው ልጆችና ወጣቶች” የሚለው ቃል
    (A) ማለት ቋሚ፣መደበኛ እና በቂ የማታ ማኖሪያ(ቋሚ መኖሪያ) (በክፍል 103(a)(1) እንደተገለፀው) የሌላቸው ግለሰቦች ማለት ነው፤እና
    (B) የሚከተሉትን ያካትታል:
        (i) በቤት ማጣት፣በኢኮኖሚ ችግር፣ወይም በተመሳሳይ ምክንያት የሌሎች ሰዎችን መኖሪያ የሚጋሩ ልጆች እና ወጣቶች፤በበቂ ማረፊያዎች(ክፍሎች)እጥረት ምክንያት በሞቴሎች፣ሆቴሎች፣ፓርኮች ውስጥ የሚኖሩ፤በድንገተኛ ወይም በጊዜያዊ መጠለያ የሚኖሩ፤በሆስፒታል ውስጥ የተተው፤
        (ii) የምሽት መኖርያ ያላቸው ልጆች ወይም ወጣቶች እና መኖርያው የግል ወይም የህዝብ ቦታ ሁኖ ለሰው ልጅ ለመደበኛ የመኝታ መጠልያ ኣሞልቶ ያልተሰራ ነው::በክፍል103(a)(2)(C)) እንደተገለፀው፤
        (iii) በመኪናዎች፣በመናፈሻዎች፣በሕዝባዊ ስፍራዎች፣የተተዉ ሕንፃዎች፣ስታንዳርዱ ያልጠበቁ ቤቶች፣አውቶቡስ ወይም ባቡር ጣብያዎች፣ወይም ተመሳሳይ ሥፍራዎችን የሚኖሩ ልጆች እና ወጣቶች፤እና
        (iv) (የ1965 የአንደኛ እና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ህግ በክፍል 1309 ላይ በተገለፀው መሰረት) ከ(i) እስከ (iii) በተገለጹት ሁኔታዎች ውስጥ የሚኖሩ ለቤት ኣልባ ብቁ የሆኑ ስደተኞች ልጆች።
(3) ብቻቸውን የሚኖሩ ወጣቶች(“unaccompanied youth”)የሚለው ከወላጅ ወይም ከአሳዳጊ(ጠባቂ) ስር የማይኖሩትን ያካትታል።

ተጨማሪ መረጃዎች

የወላጆች መረጃ እና ግብዓቶች በሚከተሉት ሊንኮች ያገኛሉ:

- http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php
- http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications
- http://www.schoolhouseconnection.org/